

32003R1749

3.10.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 251/3

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1749/2003**z dnia 2 października 2003 r.****obniżające, na rok gospodarczy 2003/04, kwotę pomocy dla producentów niektórych owoców cytrusowych po przekroczeniu progu dla przetwórstwa w niektórych Państwach Członkowskich**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2202/96 z dnia 28 października 1996 r. wprowadzające wspólnotowy system pomocy dla producentów niektórych owoców cytrusowych⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1933/2001⁽²⁾, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2202/96 ustanawia próg dla wspólnotowego przetwórstwa niektórych owoców cytrusowych, rozprowadzanych między Państwami Członkowskimi zgodnie z jego załącznikiem II. art. 5 ust. 2 przewiduje, że w przypadku gdy ten próg zostaje przekroczony, kwoty pomocy wskazane w załączniku I do tego rozporządzenia, należy obniżyć w każdym Państwie Członkowskim, w którym próg został przekroczony. Wielkość przekroczenia progu przetwórstwa jest oceniana w oparciu o średnią ilość przetworzoną w ramach systemu pomocy w ciągu ostatnich trzech lat gospodarczych poprzedzających rok gospodarczy, dla którego została ustalona pomoc, lub w ciągu równoważnego okresu.
- (2) Państwa Członkowskie przekazały informacje o ilościach pomarańczy przetworzonych w ramach tego systemu pomocy zgodnie z art. 23 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1092/2001 z dnia 30 maja 2001 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2202/96 wprowadzającego wspólnotowy system pomocy dla producentów niektórych owoców cytrusowych⁽³⁾, zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 350/2002⁽⁴⁾. W oparciu o te informacje ustalono, że próg dla przetwórstwa wspólnotowego został przekroczony o 101 966 ton. W ramach tego przekroczenia swój próg przekroczyły Włochy. Dlatego kwoty pomocy dla pomarańczy wskazane w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2202/96 na rok gospodarczy 2003/04 muszą zostać obniżone we Włoszech o 14,93 %.

- (3) Państwa Członkowskie przekazały informacje o ilościach grejpfrutów i pomelo przetworzonych w ramach tego systemu pomocy zgodnie z art. 23 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1092/2001. W oparciu o te informacje ustalono, że próg dla przetwórstwa wspólnotowego został przekroczony o 2 286 ton. W ramach tego przekroczenia swój próg przekroczyły Grecja, Hiszpania, Francja i Włochy. Dlatego kwoty pomocy dla grejpfrutów i pomelo wskazane w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2202/96 na rok gospodarczy 2003/04 muszą zostać obniżone o 19,83 % w Grecji, 54,14 % w Hiszpanii, 26,74 % we Francji i o 33,29 % we Włoszech.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Świeżych Owoców i Warzyw,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W odniesieniu do Włoch i na rok gospodarczy 2003/04, kwoty pomocy, które mają zostać przyznane na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2202/96 dla pomarańczy dostarczonych do przetworzenia, są wskazane w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W odniesieniu do Grecji, Hiszpanii, Francji i Włoch, i na rok gospodarczy 2003/04, kwoty pomocy, które mają zostać przyznane na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2202/96 dla grejpfrutów i pomelo dostarczonych do przetworzenia, są wskazane w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 października 2003 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 49.

⁽²⁾ Dz.U. L 262 z 2.10.2001, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 150 z 6.6.2001, str. 6.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 55 z 26.2.2002, str. 20.

ZAŁĄCZNIK I

(EUR/100 kg)

	Umowy wieloletnie	Umowy obejmujące jeden rok gospodarczy	Producenci indywidualni
Włochy	9,59	8,34	7,50

ZAŁĄCZNIK II

(EUR/100 kg)

	Umowy wieloletnie	Umowy obejmujące jeden rok gospodarczy	Producenci indywidualni
Grecja	8,39	7,30	6,57
Hiszpania	4,80	4,17	3,76
Francja	7,67	6,67	6,00
Włochy	6,98	6,07	5,46